

6594



IEC (Europe) Limited

4 Polye Tech Centre, Willow Road, Polye, SL3 0DP, United Kingdom

Tel: +44 1753 290010

Fax: +44 1753 681319

E-mail: all@ieceurope.co.uk



Transport Instructions

Job Reference
HI27563-29695

Deliver To:	Delivery Details
Tajimaya UK Limited Dephna Estates 214 Acton Lane Park Royal London NW10 7NH	05-Oct-20 Customer Ref 176-21107660
Attention: Telephone: 07413 059002	

Marks & Numbers	Description	NOP	Weight	Cube	Summary
MAWB 176-21107660 HAWB IEC-1567184	Chilled Boneless Beef (53 Cartons)	3	1085	5.291	3/1085kgs

Remarks:

Shipper: Nomura Trading Co. Ltd., 7-3 Azuchimachi 1 - Chome Chuo-Ku Osaka 541-8542 2 @ 118 x 118 x 134 cms
1 @ 118 x 118 x 112 cms

Booking Ref: HI27563/ Guest Express Trpt

Notes:

RECEIVED IN GOOD CONDITION

SIGNATURE

羽口佳那

PRINT NAME

Kana Haguchi

TIME/DATE

5/10/2020

Serial No: 29695

ABS 2000

RELEASE NOTE
ABSR1180/V20

05-OCT-2020 10:20
Page 1 of 1

EUB LHR 176 - 21107660	AOO KIX	AOD LHR	CAT	CUSTOMS CLEARED	
				10:20 05-OCT-2020	
AGN	NPR	GWT (Kg)	CWT (Kg)	DES	SRN
IEC EUROPE LTD	3	1085.0	1085.0	CONSOLIDATION	

ARN	FTL	FLD	NOP	SSL
HI27563	EK0003	04OCT	3	CHILLER

HSPs COL HEA ICE PEM

DATE OF STATUS: 22:48 04-OCT-20

DATE/TIME OF RELEASE: 10:20 05-OCT-20

NOTE:

RELEASED FROM OFFICE BY: EURO BIP
TO: IEC ID NUMBER:

WAREHOUSE

COLLECTED AND RECEIVED IN GOOD ORDER AND CONDITION BY:

NAME:

SIGNATURE:

VEHICLE REG: DATE COLLECTED: 5/10/20

WAREHOUSEMANS NAME:

**** END OF REPORT ****

1. Consignor / Exporter <input type="checkbox"/> Name Nomura Trading Co. Ltd Address 7-3, Azuchimachi 1-Chome, Chuo-Ku Osaka Osaka Country Japan (JP)		2. CVED reference number CVEDP.GB.2020.0039192 - V1		Local reference number: HH/20/41/002													
3. Consignee Name Tajimaya UK Ltd Address Dephna Estates, 214 Acton Lane, Park Royal NW10 London Nw10 Country United Kingdom (GB)		4. Person responsible for load Name IEC Europe Ltd Address Unit 4 Poyle Tech Centre, Poyle, Colnbrook, SL3 0PD SL3 Slough Country United Kingdom (GB)															
5. Importer Name Tajimaya UK Ltd Address Dephna Estates, 214 Acton Lane, Park Royal NW10 London Nw10 Country United Kingdom (GB)		6. Country of origin Japan		+ ISO code JP													
9. Arrival at BIP (estimated date) 04.10.2020		10. Veterinary documents Number(s) SCP0048451-01 Date of issue 02.10.2020 Establishment of origin (where relevant) HMJ-1 Wagyu Master Meat Center/JP Veterinary approval number HMJ-1 Wagyu Master Meat Center/JP		7. Country from where consigned Japan													
11. Vessel name / Flight No. Aeroplane <input checked="" type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Identification: EK0003 Documentary references: 176-2110 7660/ IEC-1567184		8. Delivery address GB00138785, Tajimaya UK Ltd Dephna Estates, 214 Acton Lane, Park Royal NW10 London Nw10 United Kingdom (GB)															
16. Seal number and Container number																	
17. Transhipment to EU BIP <input type="checkbox"/> TRACES unit no. <input type="checkbox"/> 3rd country <input type="checkbox"/> 3rd Country ISO code: <input type="checkbox"/>		18. For transit to 3rd Country To 3rd Country <input type="checkbox"/> + ISO code <input type="checkbox"/> Exit BIP: <input type="checkbox"/> TRACES unit no. <input type="checkbox"/>															
19. Conform to EU requirements Conforms <input checked="" type="checkbox"/> Does NOT conform <input type="checkbox"/>		20. For re-import <input type="checkbox"/>															
21. For internal market Human consumption: <input checked="" type="checkbox"/> Animal feedingstuff: <input type="checkbox"/> Pharmaceutical use: <input type="checkbox"/> Technical use: <input type="checkbox"/> Other: <input type="checkbox"/>		22. For NON- Conforming consignments Customs warehouse <input type="checkbox"/> Registered No. <input type="text"/> Free zone or Free warehouse <input type="checkbox"/> Registered No. <input type="text"/> Ship supplier <input type="checkbox"/> Registered No. <input type="text"/> Direct to a ship <input type="checkbox"/> Name <input type="text"/> Port <input type="text"/>															
12. Nature of goods, Number and type of packages 1. 0201 Meat of bovine animals, fresh or chilled 0201 30 Boneless Domestic <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Species</th> <th>Net Weight (kg)</th> <th>Number of packages</th> <th>Type of packages</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Bos taurus</td> <td>788,3</td> <td>53</td> <td>Carton</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Subtotal Net Weight:</td> <td>788,3</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>						Species	Net Weight (kg)	Number of packages	Type of packages	Bos taurus	788,3	53	Carton	Subtotal Net Weight:		788,3	
Species	Net Weight (kg)	Number of packages	Type of packages														
Bos taurus	788,3	53	Carton														
Subtotal Net Weight:		788,3															
12. Total Number of packages 53		14. Total Gross Weight (kg) 878,4		15. Total Net Weight (kg) 788,3													
Temperature Chilled: <input checked="" type="checkbox"/> Frozen: <input type="checkbox"/> Ambient: <input type="checkbox"/>																	
23. Declaration I, the undersigned person responsible for the load detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in section I of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of directive 97/78/EC, including payment for veterinary checks, for repossession of any consignment rejected after transit across the EU to a third country (Article 11.1.c), or costs of destruction if necessary.		Place and date of declaration 03.10.2020 / IEC Europe Ltd, Unit 4 Poyle Tech Centre, Poyle, Name of signatory Jo Lindsey Signature															

03-4

ACCEPTANCE CHECKLIST FOR DRY ICE (Carbon Dioxide, Solid)

(For use when a Shipper's Declaration for Dangerous Goods is not required)

(Effective 1 January 2020)



Air Waybill No: 176-2110 7660

Origin: KIX Destination: LHR

Air Waybill

YES NO N/A

The Air Waybill contains the following information in the "Nature and Quantity of Goods" box [8.2.3]

- | | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------|--|
| 1. The UN Number "1845", preceded by the prefix "UN" | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 2. The words "Carbon, dioxide, solid or "Dry Ice" | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3. The number of packages of dry ice (may be in the pieces field of the AWB when they are the only packages in the consignment) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 4. The net quantity of dry ice in kilogram | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

Note: The packing instruction "954" is optional**Quantity**

- | | | | |
|--|-------------------------------------|--------------------------|--|
| 5. The quantity of dry ice per package is 200 kg or less [4.2] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
|--|-------------------------------------|--------------------------|--|

Packages and Overpacks

- | | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------|--|
| 6. The number of packages containing dry ice delivered as shown on the Air Waybill | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 7. Packages are free from damage or leakage and in a proper condition for carriage | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 8. The packaging conforms to Packing Instruction 954 and the package is vented to permit the release of gas | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

Markings

- | | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 9. The UN Number "1845", preceded by the prefix "UN" [7.1.4.1(a)] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. The words "Carbon, dioxide, solid" or "Dry Ice" [7.1.4.1(a)] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11. Full name and address of the shipper and consignee [7.1.4.1(b)] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12. The net quantity of dry ice within each package [7.1.4.1(d)] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Labels

- | | | | |
|--|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 13. Class 9 label affixed [7.2.3.9, 7.2.6] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 14. Irrelevant marks and labels removed [7.1.1(b); 7.2.1(a)] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

For Overpacks

- | | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 15. Packaging use marks and hazard and handling labels, as required must be clearly visible or reproduced on the outside of the overpack [7.1.7.1; 7.2.7] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 16. The word "Overpack" marked if marks and labels are not visible [7.1.7.1] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 17. The total net quantity of carbon dioxide, solid (dry ice) in the overpack [7.1.7.1] | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

Note: The Marking and Labelling requirements do not apply to ULDs containing dry ice**State and Operator Variations**

- | | | | |
|--|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 18. State and operation variations complied with [2.8] | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
|--|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|

Comments:

Checked by: KIXFFJL / DUONG

Name: DUONG

Place: KIXFFJL

Staff No:

Date: 03 OCT'20

Signature: Duong

Time: 14:50

Notes:

- Never accept or refuse a shipment before all items have been checked
- If any question is answered with "No" do not accept shipment and give a duplicate copy of this completed form to the shipper
- If the goods are accepted, original form to go forward with the air waybill, a copy must be retained on file at origin and uploaded in SkyPouch



Consignment Security Declaration

2020/10/3

Regulated Entity Category (RA, KC or AO) and Identifier (of the regulated party issuing the security Status) JP / RA - 69 / INTERNATIONAL EXPRESS CO.,LTD.		Unique Consignment Identifier 176- 2110 7660	
Contents of Consignment <input checked="" type="checkbox"/> Consolidation / <input type="checkbox"/> Others (Specify below) Name of Shipper:			
Origin KIX		Destination LHR	
Transfer/Transit point DXB			
Security Status SPX	Reasons for issuing the Security Status Received from RA		Screening Method <input type="checkbox"/> XRY <input type="checkbox"/> PHS <input checked="" type="checkbox"/> ETD
Grounds for Exemption N/A			
Other Screening Method(s) N/A			
Signature of Regulated agent or Freight Forwarders representative T. Kagawa		Security Status Issued by Name of Employee : TATSUYA KAGAWA	
		Security Status Issued on Date : 2020/10/3 Time : 10:00	
Regulated Entity Category (RA, KC or AO) and Identifier (of the regulated party issuing the security Status) JP / RA - 69 / INTERNATIONAL EXPRESS CO.,LTD.			
Additional Security Information Piece: 3 Weight: 1085 kg The Cargo has been 100 % screened in accordance with JAPAN MLIT NCASP (KS/RA). MLIT/Security Declaration A1/A2/A3 attached to document. HAWB Number: IEC-1567 184 ETD			

ORIGINAL

VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORTS OF MEAT OF DOMESTIC BOVINE ANIMALS

Veterinary certificate to EU



Part I: Details of dispatched consignment

Country: JAPAN Exporter: NOMURA TRADING CO., LTD. Address: 7-3, AZUCHIMACHI 1-CHOME, CHUO-KU, OSAKA 541-8542, JAPAN Tel.: +81-6-6268-8320				I.2. Certificate reference No SCP0048451-01		I.2.a.	
				I.3. Central competent authority ANIMAL QUARANTINE SERVICE, MAFF			
				I.4. Local competent authority N/A			
I.5. Consignee Name: TAJIMAYA UK LIMITED Address: DEPHNA ESTATES LTD, 214 ACTON LANE, PARK ROYAL, LONDON NW10 7NH Postal code: NW10 7NH Tel.: +44-79-1952-1401				I.6.			
I.7. Country of origin JAPAN		ISO code JP		I.8. Region of origin JAPAN		Code JP	
I.9. Country of destination UNITED KINGDOM		ISO code GB		I.10. Region of destination LONDON		Code LHR	
I.11. Place of origin Name: WAGYU MASTER MEAT CENTER Address: 1451-5, TOGO-CHO, HIMEJI CITY, HYOGO PREFECTURE, JAPAN				I.12.			
I.13. Place of loading KANSAI INT'L AIRPORT				I.14. Date of departure 03RD.OCT.2020			
I.15. Means of transport Aeroplane <input checked="" type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Identification: EK0317 / EK0003 Documentary references: AWB NO. IEC-1567 184 / 176-2110 7660				I.16. Entry BIP in EU HEATHROW (GBLHR4)			
I.18. Description of commodity CHILLED BONELESS BEEF (STRIP LOIN, RIBEYE ROLL, TENDER LOIN, CHUCK ROLL, TOP SIRLOIN BUTT)				I.19. Commodity code (HS code) 0201			
				I.20. Quantity N/W 788.3 KG G/W 878.4 KG			
I.21. Temperature of product Ambient <input type="checkbox"/> Chilled <input checked="" type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>				I.22. Number of packages 53 CARTONS			
I.23. Seal/Container No N/A				I.24. Type of packaging CARTON BOX			
I.25. Commodities certified for: Human consumption <input checked="" type="checkbox"/>							
I.26.				I.27. For import or admission into EU <input checked="" type="checkbox"/>			
I.28. Identification of the commodities							
Species (scientific name)	Name of commodity	Treatment type	Approved number of establishments			Number of packages	Net weight
BOS TAURUS	CUTS	DEBONED	Abattoir HMJ-1	Cutting plant HMJ-1	Cold store HMJ-1	53 CARTONS	788.3 KG
Stamp:			Signature:				



II. Health information	II.a. Certificate reference number SCP0048451-01	II.b.
-------------------------------	--	--------------

II.1. Public Health Attestation

I, the undersigned official veterinarian declare that I am aware of the relevant requirements of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 999/2001 and certify that the meat of domestic bovine animals described in Part I was produced in accordance with those requirements, in particular that:

II.1.1. the [meat] (*) comes from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;

II.1.2. the meat has been obtained in compliance with Section I of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

II.1.4. the meat has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Chapter II of Section I and Chapters I and IX of Section IV of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;

II.1.5. (*) or [the packages of [meat] (*) have been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004];

II.1.6. the [meat] (*) satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;

II.1.7. the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled;

II.1.8. the [meat] (*) has been stored and transported in accordance with the relevant requirements of Sections I and V respectively of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;

II.1.9. with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE):

(a) the country or region of dispatch is classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk;

(b) the animals, from which the meat or minced meat was derived:

[(b) (i) were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk;

(ii) were slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;]

(1) either [(c) [the meat or minced meat does not contain and is not derived from specified risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 (*)];,

[(d) the meat or minced meat is not derived from mechanically separated meat, obtained from bones of bovine animals;]

(*) the requirements of Regulation (EC) No 1688/2005 implementing Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council as regards special guarantees concerning *Salmonella* for consignments to Finland and Sweden of certain meat and

II.2. Animal Health attestation

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I:

II.2.1 has been obtained in the territory/ies with code:JP..... (*) which, at the date of issuing this certificate:

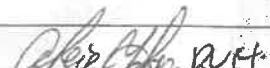
(a) has been free for 12 months from rinderpest, and during the same period no vaccination against this disease has taken place, and

(*) either [(b) has been free for 12 months from foot-and-mouth disease, and during the same period no vaccination against this disease has taken place;]

Stamp:	Signature:
--------	------------



(*) The removal of specified risk material is not required if the meat or minced meat derives from animals born, continuously reared and slaughtered in a third country or region or a third country classified in accordance with Decision 2007/453/EC as posing a negligible BSE risk.

II. Health information	II.a. Certificate reference number SCP0048451-01	II.b.
<p>II.2.2. has been obtained from animals that:</p> <p>(¹) <i>either</i> [have remained in the territory described under point II.2.1 since birth, or for at least the last three months before slaughter;]</p> <p>II.2.3. has been obtained from animals coming from holdings in which:</p> <p>(a) None of the animals present therein have been vaccinated against [foot-and-mouth disease or] (²) rinderpest, and</p> <p>(¹) <i>either</i> [(b) in these holdings, and in the holdings situated in their vicinity within 10 km, there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease or rinderpest during the previous 30 days.]</p> <p>II.2.4. has been obtained from animals which:</p> <p>(a) have been transported from their holdings in vehicles, cleaned and disinfected before loading, to an approved slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with the conditions referred to in point II.2.1, II.2.2 and II.2.3,</p> <p>(b) at the slaughterhouse, have passed ante-mortem health inspection during the 24 hours before slaughter and, in particular, have shown no evidence of the diseases referred to in point II.2.1,</p> <p>(c) have been slaughtered on 18/09/2020 (dd/mm/yyyy) or between (dd/mm/yyyy) and (dd/mm/yyyy) (¹¹);</p> <p>II.2.5 has been obtained in an establishment around which, within a radius of 10 km, there has been no case/outbreak of the diseases referred to in point II.2.1 during the previous 30 days or, in the event of a case/outbreak of disease, the preparation of meat for importation to the Union has been authorised only after slaughter of all animals present, removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;</p> <p>II.2.6 (¹) <i>either</i> [has been obtained and prepared without contact with other meats not complying with the conditions required in this certificate;]</p>		
<p>II.3. Animal welfare attestation</p> <p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the fresh meat described in Part I of this certificate derives from animals which have been handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Union legislation and have met requirements at least equivalent to those laid down in Chapters II and III of Council Regulation (EC) No 1099/2009 (¹⁵).</p>		
<p>Notes</p> <p>This certificate is meant for fresh meat, including minced meat, of domestic bovine animals (including <i>Bison</i> and <i>Bubalus</i> species and their cross-breeds).</p> <p>Fresh meat means all animal parts fit for human consumption whether fresh, chilled or frozen.</p> <p>Part I</p> <p>- Box reference I.8: Provide the code of territory as appearing in Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010.</p> <p>- Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.</p> <p>- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BIP of entry into the Union.</p> <p>- Box reference I.19: Use the appropriate HS code: 02.01, 02.02, 02.06 or 05.04. In addition, for those territories of origin without the entry "A" or "F" in column 5 "SG" of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010, the HS code 15.02 may also be used when appropriate.</p> <p>- Box reference I.20: Indicate total gross weight and total net weight.</p> <p>- Box reference I.23: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included.</p> <p>- Box reference I.28: <i>Nature of commodity</i>. Indicate "carcass-whole", "carcass-side", "carcass- quarters", "cuts", "offal" or "minced meat".</p> <p>Minced meat is deboned meat that has been minced into fragments and that must have been prepared exclusively from striated muscle (including the adjoining fatty tissues) except heart muscle.</p> <p>- Box reference I.28: <i>Treatment type</i>. If appropriate, indicate "deboned", "bone in", "matured"</p> <p>Stamp</p> <p>Signature: </p>		

II. Health information	II.a. Certificate reference number SCP0048451-01	II.b.
------------------------	---	-------

Part II:

(1) Keep as appropriate.

(2) Code of the territory as it appears in Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010.

(3) The number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required shall be added to the Common Veterinary Entry Document (CVED) referred to in Article 2 (1) of Regulation (EC) No 136/2004.

Delete if the consignment is not intended for introduction into Finland or Sweden.

(4) Only matured de-boned meat fulfilling the supplementary guarantees referred to in footnote (6).

(5) Supplementary guarantees regarding import of matured de-boned meat to be provided when required in column 5 "SG" of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 with the entry "H".

Delete when the exporting country carries out vaccination against foot-and-mouth disease with serotypes A, O or C, and this country is allowed to import into the Union matured de-boned meat which fulfils the supplementary guarantees described, in footnote (6).

Supplementary guarantees regarding meats from matured de-boned meat to be provided when required in column 5 "SG" of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010, with the entry "A".

Supplementary guarantees regarding meats from matured de-boned meat to be provided when required in column 5 "SG" of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010, with the entry "F". The matured de-boned meat shall not be allowed for importation into the Union until 21 days after the date of slaughter of the animals.

The list of approved holdings provided by the competent authority is reviewed on a regular basis and kept up to date by the competent authority.

(10) The Commission will ensure that this list of approved holdings is made publicly available for information purposes through its integrated computerised veterinary system (TRACES).

Date or dates of slaughter. Imports of this meat shall not be allowed when obtained from animals slaughtered either prior to the date of authorisation for importation into the Union of the third country, territory or part thereof referred to in boxes I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by the Union against imports of this meat from this third country, territory or part thereof.

Supplementary guarantees concerning tuberculosis test, to be provided when required in column 5 "SG" of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010, with the entry "E". Intra-dermal tuberculosis test to be carried out in accordance with the provisions of Annex B to Directive 64/432/EEC.

List of countries in the Annex to Decision 2007/453/EC.

(13) Alternative guarantee may be provided when allowed for by the entry "J" in column 5 "SG" of Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010.


(14) OJ L 303, 18.11.2009, p. 1.

(15)


Official veterinarian

Name (in capital letters): **YOKOO Akie DVM**

Date: **OCT. 02. 2020**

Stamp: 

Qualification and title:
ANIMAL QUARANTINE OFFICER
ANIMAL QUARANTINE SERVICE KANSAI AIRPORT
BRANCH
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY & FISHERIES

Signature: 

PACKING LIST

OUR REF:FEEU539

Shipping Mark	QT No	carcass No	Cattle ID No	BMS	Kind of Product	Package (pcs)	NetWeight (kg)	GrossWeight (kg)	
20-EU-105	1	9097	1378836260	4	サーロイン	STRIP LOIN	8	20.0	21.7
	2	9097	1378836260	4	ヘレ	TENDER LOIN	2	7.9	9.6
	3	9097	1378836260	4	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	10.4	12.1
	4	9102	1425400659	4	サーロイン	STRIP LOIN	8	18.6	20.3
	5	9102	1425400659	4	ヘレ	TENDER LOIN	2	7.6	9.3
	6	9102	1425400659	4	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	8.1	9.8
	7	9110	1573716008	9	サーロイン	STRIP LOIN	8	23.4	25.1
	8	9110	1573716008	9	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.5	11.2
	9	9111	1573713984	12	サーロイン	STRIP LOIN	8	27.0	28.7
	10	9111	1573713984	12	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.7	11.4
	11	9112	1365873483	9	サーロイン	STRIP LOIN	8	23.2	24.9
	12	9112	1365873483	9	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	10.5	12.2
	13	9113	1573711454	10	サーロイン	STRIP LOIN	8	22.9	24.6
	14	9113	1573711454	10	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.1	10.8
	15	9114	1365872226	5	サーロイン	STRIP LOIN	8	21.3	23.0
	16	9114	1365872226	5	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	8.5	10.2
	17	9115	1573710495	8	サーロイン	STRIP LOIN	8	24.5	26.2
	18	9115	1573710495	8	ヘレ	TENDER LOIN	2	9.0	10.7
	19	9115	1573710495	8	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	10.5	12.2
	20	9116	1537604617	9	サーロイン	STRIP LOIN	8	25.1	26.8
	21	9116	1537604617	9	ヘレ	TENDER LOIN	2	7.3	9.0
	22	9116	1537604617	9	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.2	10.9
	23	9117	1573800738	10	サーロイン	STRIP LOIN	8	24.8	26.5
	24	9117	1573800738	10	ヘレ	TENDER LOIN	2	7.2	8.9
	25	9117	1573800738	10	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.3	11.0
	26	9118	1365872998	5	サーロイン	STRIP LOIN	8	17.4	19.1
	27	9118	1365872998	5	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	7.8	9.5
	28	9119	1537627234	7	クラシタ	CHUCK ROLL	3	18.1	19.8
	29	9119	1537627234	7	クラシタ	CHUCK ROLL	3	17.8	19.5
	30	9119	1537627234	7	サーロイン	STRIP LOIN	8	26.7	28.4
	31	9119	1537627234	7	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.8	11.5
	32	9120	1365871601	9	サーロイン	STRIP LOIN	8	22.0	23.7
	33	9120	1365871601	9	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.4	11.1
	34	9121	1537632832	11	サーロイン	STRIP LOIN	8	24.8	26.5
	35	9121	1537632832	11	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	8.9	10.6
	36	9122	1537618485	11	サーロイン	STRIP LOIN	8	22.9	24.6
	37	9122	1537618485	11	ヘレ	TENDER LOIN	2	7.7	9.4
	38	9122	1537618485	11	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.3	11.0
	39	9125	1573334691	6	サーロイン	STRIP LOIN	8	20.4	22.1
	40	9125	1573334691	6	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	8.6	10.3
	41	9126	1573335568	10	サーロイン	STRIP LOIN	8	22.8	24.5
	42	9126	1573335568	10	ヘレ	TENDER LOIN	2	7.8	9.5
	43	9126	1573335568	10	ラムイチ	TOP SIRLOIN BUTT	4	22.8	24.5
	44	9126	1573335568	10	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	9.5	11.2
	45	9127	1573322711	9	サーロイン	STRIP LOIN	8	25.6	27.3
	46	9127	1573322711	9	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	8.1	9.8
	47	9132	1573334448	7	サーロイン	STRIP LOIN	8	14.3	16.0
	48	9132	1573334448	7	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	5.1	7.8
	49	9134	1573335209	9	サーロイン	STRIP LOIN	8	27.6	29.3
	50	9134	1573335209	9	ヘレ	TENDER LOIN	2	9.0	10.7
	51	9134	1573335209	9	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	10.8	12.5
	52	9135	1573334967	6	サーロイン	STRIP LOIN	8	19.6	21.3
	53	9135	1573334967	6	リブローズ	RIBEYE ROLL	4	8.1	9.8
TOTAL	53					278	788.3	878.4	

Kind of Product	Package (pcs)	NetWeight (kg)	GrossWeight (kg)	CT No
サーロイン	STRIP LOIN	168	474.9	21
リブローズ	RIBEYE ROLL	84	191.2	21
ヘレ	TENDER LOIN	16	53.5	8
クラシタ	CHUCK ROLL	6	35.9	2
ラムイチ	TOP SIRLOIN BUTT	4	22.8	1
TOTAL		278	788.3	53

NOMURA TRADING CO., LTD.

P.P.MANAGER

LAE1000A0

CONSOLIDATION CARGO MANIFEST(CCM)

2020/10/2 18:44

NAME OF THE AGENT (0015240101)
OR CONSOLIDATOR : IEG (EUROPE) LIMITED.

MANIFEST NO : KB20H00566

MASTER AWB NO : 176-21107660
PORT OF LOADING : OSAKA

DATE : 03-OCT-2020

FLIGHT No. : (1) TO BY : DXB/EK0317/03

(2) TO BY : LHR/EK0003/04 (3) TO BY : /

PORT OF UNLOADING : LONDON Heathrow Apt

No	HAWB No	PIECE	WEIGHT	M3	NATURE OF GOODS	FINAL DST	FOR OFFICIAL USE
1	IEC-1567184	3	1,085.0	5.291120	CHILLED BONELESS BEEF	LHR	
SHIPPER :				CONSIGNEE :	NOTIFY :		
NOMURA TRADING CO.,LTD.				TAJIMAYA UK LIMITED	IEC (EUROPE) LIMITED, AGENT CODE (DIB)		
7-3,AZUCHIMACHI 1-CHOME,CHUO-KU				DEPHNA ESTATES LTD,214 ACTON LANE,	Unit 4 Poyle Tech Centre		
OSAKA 541-8542,JAPAN				PARK ROYAL,LONDON NW10 7NH.	Willow Road, Poyle, SL3 0DP UK		
/JP/5418542/TE/8166288320				/GB/NW10 7NH/TE/447919521401	Tel: 01753 290010		
GRAND TOTAL :		3	1,085.0	5.291120	TOTAL NO OF HAWB :	1	

NOTIFY :
IEG (EUROPE) LIMITED, AGENT CODE (DIB)
Unit 4 Poyle Tech Centre
Willow Road, Poyle, SL3 0DP UK
Tel: 01753 290010

LAE1000A0

CONSOLIDATION CARGO MANIFEST(CCM)

2020/10/2 18:44

NAME OF THE AGENT (0015240101)
OR CONSOLIDATOR : IEC (EUROPE) LIMITED.

MANIFEST NO :KB20H00566

DATE : 03-OCT-2020

(2)TO BY : LHR/EK0003/04 (3)TO BY : /

FLIGHTNo. : (1)TO BY : DXB/EK0317/03

MASTER AWB NO : 176-21107660
PORT OF LOADING : OSAKA

PORT OF UNLOADING : LONDON Heathrow Apt

No.	HAWB No.	PIECE	WEIGHT	M3	NATURE OF GOODS	FINAL DST	FOR OFFICIAL USE
1	IEC-1567184	3	1,085.0	5.291120	CHILLED BONELESS BEEF	LHR	
SHIPPER :				CONSIGNEE :	NOTIFY :		
NOMURA TRADING CO.,LTD.				TAJIMAYA UK LIMITED	IEC (EUROPE) LIMITED. AGENT CODE (DIB)		
7-3 AZUCHIMAGCHI 1-CHOME,CHUO-KU				DEPHNA ESTATES LTD,214 ACTON LANE,	Unit 4 Poyle Tech Centre		
OSAKA 541-8542, JAPAN				PARK ROYAL,LONDON NW10 7NH.	Willow Road, Poyle, SL3 0DP UK		
/JP/5418542/TE/81662688320				/GB/NW10 7NH/TE/447919521401	Tel: 01753 290010		

GRAND TOTAL : 3 1,085.0 5.291120 TOTAL NO OF HAWB : 1

176-21107660

ORIGINAL TO NOTATION: ORIGINALS DESTROYED 2010/04

176-21107660

Shipper's Name and Address INTERNATIONAL EXPRESS CO., LTD. 4-10-60 NANKO-HIGASHI SUMINOE-KU OSAKA-SHI, OSAKA JAPAN/JP/559-0031/TE/81666135901		Shipper's Account Number Not negotiable Air Waybill Issued by Emirates P. O. BOX 686, DUBAI UNITED ARAB EMIRATES	
Consignee's Name and Address IEC (EUROPE) LIMITED 4 POYLE TECH CENTER, WILLOW ROAD, POYLE, SL3 ODP, UNITED KINGDOM /GB/SL3 ODP/TE/441753290010		Consignee's Account Number If it is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City INTERNATIONAL EXPRESS CO., LTD. OSAKA		Accounting Information 1-4011 IEC (EUROPE) LIMITED AGENT CODE (DIB) Unit 4 Poyle Tech Centre Willow Road, Poyle, SL3 ODP, UNITED KINGDOM Tel: 01753 290010	
Agent's IATA Code 163-0991-0046		Account No. 163-0991-0046	
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing OSAKA, JAPAN		Reference Number Optional Shipping Information	
To By First Carrier Routing and Destination to by to by DXB EK LHR EK		Currency: JPY WT VAL PPD COLL Other PPD COLL Declared Value for Carriage Declared Value for Customs XX XX NVD NCV	
Airport of Destination LONDON Heathrow Apt		Requested Flight/Date EK0317/03 EK0003/04	
Handling Information ///HANDLE WITH CARE/// ///KEEP COOL///		Amount of Insurance INSURANCE - If carrier offers insurance and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked Amount of Insurance. ///FRAGILE/// ///PERISHABLE CARGO/// SCI	
No. of Pieces Gross Weight kg Rate Class Commodity Item No. Chargeable Weight Rate Charge Total Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) 3 1,085.0 K Q 1,085.0 1310 1,421,350 SIZE 118 X 118 X 134cm X 2 118 X 118 X 112cm X 1 Emirate is not liable if the destruction, loss or damage to this cargo is proved to have resulted from inherent defect, nature or vice of that the cargo Keep between 2 and 8 degree Celsius whenever possible during transportation and storage CONSOLIDATED CARGO DETAILS IS AS PER ATTACHED MIST (CHILLED BONELESS BEEF) (53 CARTONS) ORIGIN: JAPAN FREIGHT: PREPAID CARBON DIOXIDE, SOLID 9 UN1845 3 CASES X 15.0KGS Total Volume 5.291120 M3		Prepaid Weight Charge Collect Other Charges 1,421,350 Valuation Charge Tax Total other Charges Due Agent Total other Charges Due Carrier 2,000 Total prepaid Total collect 1,423,350 Currency Conversion Rates cc Charges in Dest. Currency OCT. 03, 2020 OSAKA, JAPAN Executed on (date) at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent	
For Carriers Use only at Destination		Charges at Destination Total collect Charges Signature of Shipper or his Agent	

TOPPAN FORMS CO., LTD. 0031500 01/00 International Air Transport Association CASS Japan

Original 2- (For Consignee)

PRINTED IN JAPAN

176-21107660